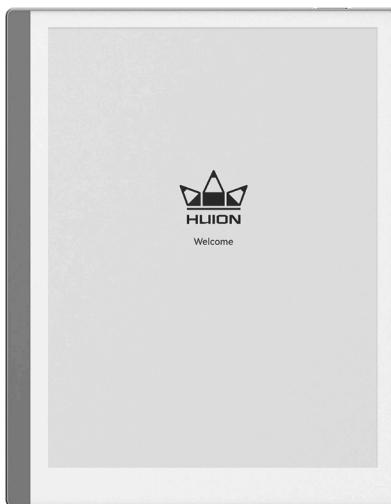




# Ink

Piirtotabletti / Ritplatta



**OHJEKIRJA / BRUKSANVISNING**

# TURVALLISUUSOHJEET

---

Luethan tämän oppaan turvallisuus- ja käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.

- Älä aseta laitetta vesilähteiden, kuten kylpyammeen, pesualtaan, pesukoneen, uima-altaan tai lavaaarin, läheisyyteen. Älä säilytä laitetta kosteissa tiloissa, kuten kosteassa kellarissa.
- Älä sijoita tablettia paikkaan, joka on epävakaa tai korkeudelle, johon lapset yltävät helposti.
- Älä sijoita tablettia tai digitaalista kynää magneettikentän läheisyyteen.
- Takakotelossa olevat urat ja reiat on suunniteltu tuuletusta varten, jotta näyttö ei ylikuumene. Älä aseta laitetta sängyille, sohville, matoille tai umpinaiisiin tiloihin.
- Piirtotabletin kanssa saa käyttää vain typpikivillessä mainittuja virtalähteitä. Jos sinulla on kysyttyvä käyttämästäsi virtalähteestä, ota yhteys jälleenmyyjään.
- Katkaise virta, kun laite ei ole käytössä. Sähkökatkojen aikana tai, kun tablettia ei käytetä pitkään aikaan, irrota se pistorasiasta.
- Älä irrota virtalähdeksi pistorasiasta vetämällä johdosta, vaan vedä aina itse lataus-laitteesta/pistotulpasta.
- Laitteessa saa käyttää ainoastaan sille soveltuva CE-merkittyä virtalähettä.
- Laitteessa on kiinteä akku, joka ei ole käyttäjän vaihdettavissa.
- Varmista, että johdot eivät muodosta kompastumisvaaraa. Varmista, ettei johdot taitu, joudu puristuksiin, tai altistu vedelille tai kosteudelle.
- Varmista, ettei laitteeseen pääse vieraita esineitä urren kautta ja estää nesteen roiskuminen ruudulle, jotta vältät oikosulun tai tulipalovaaran.
- Ennen laitteen puhdistamista irrota mahdollinen USB-kaapeli. Pyyhi pehmeällä kostealla liinalla. Älä käytä pesuaineita.
- Jos laite hajoaa, älä avaa pääkoteloa ja yritä korjata sitä itse. Pyydä tuotteelle huoltoa asianmukaista korjausta ja huoltoa varten.

Seuraavien tilanteiden ilmetessä, irrota virtalähde. Saat myös tarvita huoltotoimia täydellistä korjausta ja huoltoa varten:

A. Virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai kulunut.

B. Näytön sisälle on roiskunut nestettä.

C. Laite on pudonnut tai nestekidenäyttö on rikki.

D. Kun laitteessa ilmenee selviä poikkeavuuksia.

Kun osia vaihdetaan, sinun on varmistettava, että korjaaja käyttää valmistajan määrittelemiä korvaavia osia. Yhteensopimaton komponentti saattaa aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai muita vaaroja.

## Tuotteen turvallinen hävittäminen

Laitetta tai sen oheistarvikkeita ei saa hävittää normaalilla talousjätteen seassa sen elinkaren päättyttyä. Toimita laite kierrättäväksi jälleenmyyjälle tai kierrätyksestä vastaavalle jätteenkäsittelylaitokseen. Lisätietoja saat jälleenmyyjältäsi tai jätehuoltoyhtiöliltäsi.



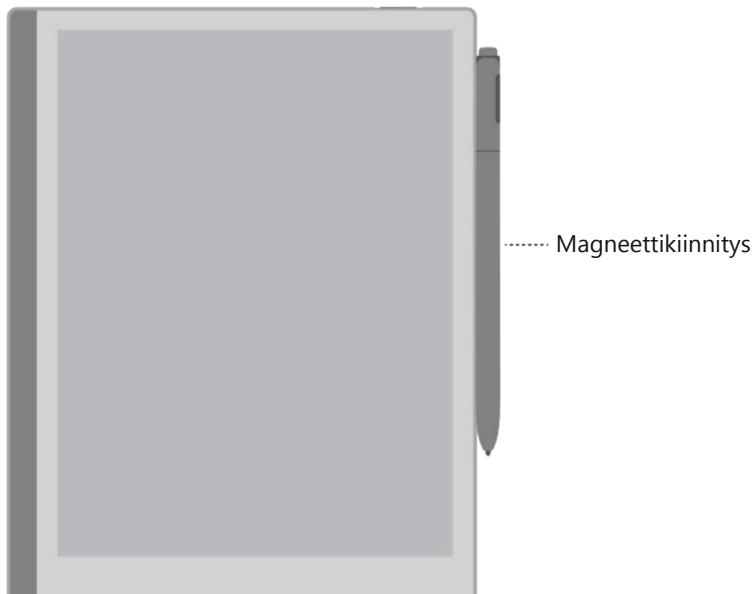
# TUOTTEEN ESITTELY

Kiitos **HUION Ink** E-paperi-piirtotalletin valinnasta!

Huion Ink on pitkällä akkukestolla varustettu A5-kokoinen E-kirjanlukijan ja tabletin yhdistelmä, jonka kätevällä kynällä teet myös nopeasti laadukkaat muistiinpanot, luonnokset ja piirrokset.

Tutustumalla tähän oppaaseen pääset helposti alkuun uuden laitteesi kanssa.

## Etupuoli



## Yläreuna

Virtapainike ja sormenjälkitunnistin

Merkkivalo

## Alareuna

Mikrofoni

Mikrofoni

Kaiutin

USB-C -liitintä

Kaiutin

## PAKETIN SISÄLTÖ

---

- HUION Ink EB1010
- IP151 -kynä
- PN07 kynän vaihtokärki x3
- Vaihtokärkiklippi
- USB-C -kaapeli
- Nahkakotelo
- Pikaopas
- Virtalähde\*

\* Joissain malleissa.

## LAITTEEN KÄYTTÖ

---

HUION Ink -piirtotalteissa on sisäänrakennettu Android-käyttöjärjestelmä, joka on muokattu laitteen luku- ja muistiinpano-ominaisuksille sopivaksi.

### Virtapainike

- Paina virtapainiketta käynnistääksesi laite.
- Paina virtapainiketta pitkään ja valitse "Sammuta laite" sulkeaksi laitteen.
- Näsytä virtapainiketta laitteen ollessa päällä laittaaksesi laite lepotilaan.
- Saat aktivoitua laitteen lepotilasta näytätmällä virtapainiketta.
- Paina 5s+ virtapainiketta pohjassa pakottaaksesi laitteen sammutus.
- Avaa näytölukitus sormenjälkitunnistuksella asettamalla sormesi virtapainikkeen päälle.

### USB-C -liitäntä

- Lataa laite yhteensopivalla laturilla tai tietokoneen USB-liitännästä yhdistämällä USB-C -liitäntään mukana toimitettu kaapeli. Suosittelemme lataamaan laitteen akun täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Siirrä tiedostoja laitteelta tietokoneelle USB-C -liitännän avulla.
- Käytä laitetta piirtotallettina tietokoneeseen yhdistetynä USB-C -liitännän avulla.

Tutustu laitteen yksityiskohtaisiin ohjeisiin valmistajan verkkosivulta ladattavan ohjekirjan avulla. Ohjekirjan löydät osoitteesta: <https://www.huion.com/download>.

## TEKNISET TIEDOT

	Malli	HUION Ink, EB1010, Wi-Fi
Yleiset	Väri	Musta/Harmaa
	Liitännät	USB-C
	Koko	237 x 186 x 5,5 mm
	Nettopaino	438 kg
	Käyttölämpötila	0 - 50°C
Kosketuspinta ja kynä	Paineentunnistustasot	4096
	Kosketustarkkuus	±0.3 mm (keskusta), ±0.5 mm (kulma)
	Tunnistuskorkeus	10mm
	Kynän malli	IP151
	Kynätekniikka	Akkuvapaa EMR
	Kynän tarkkuus	5080 LPI
	Kynän kallistuskulma	±45°
Akku ja virta	Akku	6000mAh
	Virrankulutus	Lepotila: 2.0mA, Työskentely: 500mA
	Akunkesto	Kirjoitus: 20h, Lukeminen: 33h
	Latausaika	~4h
Laitteisto	Käytöjärjestelmä	Sisäänrakennettu Android OS
	Langattomat yhteydet	Wi-Fi 802.11 a/b/g/n, BT 5.0

# USEIN KYSYTTYJÄ KYSYMYKSIÄ

Mikäli laitteesi käytön aikana ilmenee ongelmia, tutustuthan allaoleviin yleisiin kysymyksiin ja niiden mahdollisiin ratkaisuihin ennen yhteyden ottamista huoltoon tai jälleenmyyjään.

Usein kysytyt kysymykset	
Kysymys/Ongelma	Vastaus
Miksi laite reagoi väillä hitaanmin, kuin normaalit mobiililaitteet?	<ul style="list-style-type: none"><li>Laitteen E-paperi -tekniikkaa hyödyntävä näyttö, mikä soveltuu lukemiseen ja kirjoittamiseen erinomaisesti, toimii yksinkertaisesti eri tavalla kuin yleisimmin mobiililaitteissa käytetty LCD-näytöt.</li></ul>
Miksi näytöllä näkyy joskus himmeänä edeltävä sivu?	<ul style="list-style-type: none"><li>Näytön tekniikan vuoksi joskus edelliset ruudut näkyvät himmeänä hetkellisesti. Ilmiötä kutsutaan nimellä "ghosting."</li></ul>
Miten korjaan "ghosting"-ilmiön?	<ul style="list-style-type: none"><li>Päivitä näytölläsi näkyvä sivu.</li><li>Näpäytä virtapainiketta laittaaksesi laite lepotilaan, ja herätä se heti uudelleen. Tämä poistaa yleensä viimeistään ongelman.</li><li>Mikäli ongelma pysyy, pyydämme ottamaan yhteyttä valmistajaan lisähohjeita varten.</li></ul>
Minkälaisissa lämpötiloissa laitetta voi käyttää?	<ul style="list-style-type: none"><li>Laitetta pystyy käyttämään 0-50°C lämpötiloissa ja sen optimikäyttölämpötila on 0-35°C. Näiden rajojen ulkopuolella laitteen toiminta on usein hitaampaa ja "ghosting"-ilmiötä tapahtuu useammin.</li></ul>

# SÄKERHETSANVISNINGAR

Vi rekommenderar att du läser säkerhets- och bruksanvisningarna i denna bruksanvisning noggrant innan du använder apparaten. Förvara anvisningarna för framtidens bruk.

- Placera inte ritplattan i närheten av vattenkällor som badkar, handfat, tvättmaskin eller simbassäng. Förvara inte enheten i fuktiga utrymmen, t.ex. i en fuktig källare.
- Placera inte enheten på en instabil plats eller på en höjd där barn lätt kan nå den.
- Placera inte ritplattan eller den digitala pennan i närheten av ett magnetfält.
- Spåren och hålen i det bakre höljet är utformade för ventilation för att förhindra att ritplattan överhettas. Placera inte enheten på sängar, soffor, mattor eller i slutna utrymmen.
- Endast de nätaggregat som anges på märkskytten får användas tillsammans med enheten. Kontakta din återförsäljare om du har frågor om det nätaggregat som du använder.
- Stäng av strömmen när apparaten inte används. Vid strömbrott eller när ritplattan inte används under en längre tid, dra ut stickkontakten ur vägguttaget.
- Dra inte ur nätaggregatet genom att dra i sladden, utan dra alltid i laddaren/kontakten.
- Använd endast en lämplig CE-märkt strömförsörjning.
- Enheten har ett inbyggt batteri som inte kan bytas ut av användaren.
- Se till att kablarna inte utgör en snubbelrisk. Se till att kablarna inte är böjda, klämda eller utsätts för vatten eller fukt.
- Se till att inga främmande föremål kommer in i ritplattan genom spåren och förhindra att vätska stänker på displayen för att undvika kortslutning eller brandfara.
- Koppla bort USB-kabeln innan du rengör skärmen. Torka av med en mjuk, fuktig trasa. Använd inte rengöringsmedel.
- Om ritplattan går sönder ska du inte öppna huvudhöljet och försöka reparera den själv. Lämna in produkten på service för korrekt reparation och underhåll.

Om följande situationer uppstår ska du koppla bort strömförsörjningen. Du kan också behöva underhåll för en fullständig reparation och service:

A. Nätkabeln eller stickkontakten är skadad eller sliten.

B. Vätska har stänkt in i ritplattan.

C. Ritplattan har tappats eller så är den flytande kristalldisplayen trasig.

D. När det finns uppenbara avvikeler i displayen.

När du byter ut delar måste du se till att reparatören använder reservdelar som specificeras av tillverkaren. En komponent som inte är kompatibel kan orsaka brand, elektriska stötar eller andra faror.

## Säker kassering av produkten

Produkten får inte kasseras med hushållsavfall, utan bör levereras till en avfallssorteringsstation som kan behandla elektroniskt avfall eller till en elektronikhantel för återvinning. Du får mera information av din återförsäljare eller ditt lokala avfallshanteringsbolag.



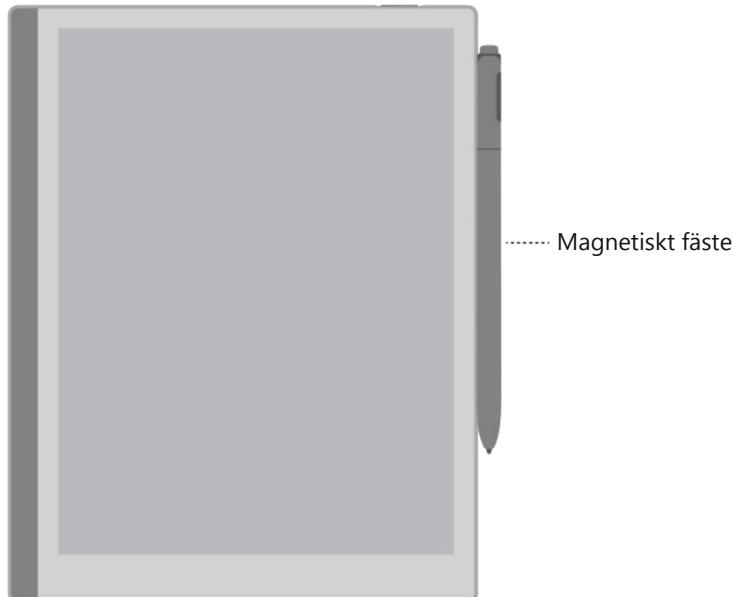
# PRODUKTPRESENTATION

Tack för att du valde **HUION Ink** E-paper ritplattan!

Huion Ink är en kombinerad e-boksläsare och surfplatta i A5-storlek med lång batteritid och en praktisk penna för snabba anteckningar, skisser och teckningar av hög kvalitet.

Kom enkelt igång med din nya enhet genom att läsa den här guiden.

## Framsida



## Övre kant

Strömknapp och fingeravtryckssensor

Indikatorljus

## Botten

Mikrofon

Mikrofon

Högtalare

USB-C -gränssnitt

Högtalare

## PAKETETS INNEHÅLL

---

- HUION Ink EB1010
- IP151 -penna
- PN07 ersättningsspets x3
- Ersättningsspetsclip
- USB-C -kapel
- Läderfodral
- Snabbguide
- Strömadapter\*

\* I vissa modeller.

## DRIFTSÄTTNING

---

HUION Ink -surfplattan har ett inbyggt Android-operativsystem som har anpassats till enhetens läs- och anteckningsmöjligheter.

### Strömknapp

- Tryck på strömknappen för att slå på enheten.
- Håll strömknappen intryckt och välj "Stäng av enheten" för att stänga av enheten.
- Tryck på strömbrytaren när enheten är påslagen för att försätta enheten i viloläge.
- Tryck på strömbrytaren för att aktivera enheten från viloläget.
- Tryck och håll in strömknappen i 5 sekunder eller mer för att tvinga enheten att stängas av.
- För att låsa upp skärmen med fingeravtrycksigenkänning, placera fingret på strömknappen.

### USB-C

- Ladda din enhet med en kompatibel laddare eller med datorns USB-port genom att ansluta den medföljande kabeln till USB-C-porten. Vi rekommenderar att du laddar batteriet helt innan du använder enheten för första gången.
- Överför filer från enheten till datorn med hjälp av USB-C.
- Använd enheten som en ritplatta när den är ansluten till din dator via USB-C.

För detaljerade instruktioner om hur du använder din enhet, se bruksanvisningen som finns tillgänglig för nedladdning från tillverkarens webbplats. Du hittar bruksanvisningen på: <https://www.huion.com/download>.

# TEKNISK INFORMATION

Modell		HUION Ink, EB1010, Wi-Fi
<b>Generella</b>	Färg	Svart/Grå
	Anslutningar	USB-C
	Storlek	237 x 186 x 5,5 mm
	Vikt	438 kg
	Driftstemperatur	0 - 50°C
<b>Pekyta och pennा</b>	Tryckkänslighetsnivåer	4096
	Pekupplösning	±0.3 mm (mitt), ±0.5 mm (hörn)
	Detektionshöjd	10mm
	Penna modell	IP151
	Penna teknik	Batterilös EMR
	Linjer per tum	5080 LPI
	Visningsvinkel	±45°
<b>Batteri och ström</b>	Batteri	6000mAh
	Strömförbrukning	Viloläge: 2.0mA, Arbetsläge: 500mA
	Batteritid	Skrivning: 20h, Läsning: 33h
	Nedladdningstid	~4h
<b>Hårdvara</b>	Operativsystem	Inbyggt Android OS
	Trådlösa anslutningar	Wi-Fi 802.11 a/b/g/n, BT 5.0

# VANLIGA FRÅGOR

Om du stöter på problem när du använder enheten ska du läsa de allmänna frågorna nedan och deras möjliga lösningar innan du kontaktar din serviceleverantör eller återförsäljare.

Vanliga frågor och svar	
Fråga/Problem	Svar
Varför svarar enheten ibland längsammare än vanliga mobila enheter?	<ul style="list-style-type: none"><li>Enhetens E-pappersskärm, som är idealisk för läsning och skrivning, fungerar helt enkelt annorlunda än de LCD-skärmar som oftast används i mobila enheter.</li></ul>
Varför uppstår spökbilder på e-bläckskärmen när man byter sida?	<ul style="list-style-type: none"><li>På grund av skärmteknik visas de föregående sidorna ibland blekt i bakgrunden. Denna effekt kallas för spökbild.</li></ul>
Hur fixar jag spökbilder?	<ul style="list-style-type: none"><li>Uppdatera den sida du ser på skärmen.</li><li>Tryck på strömknappen för att försätta enheten i viloläge och väck den omedelbart igen. Detta löser vanligtvis problemet senast.</li><li>Om problemet kvarstår, kontakta tillverkaren för ytterligare instruktioner.</li></ul>
Vid vilka temperaturer kan enheten användas?	<ul style="list-style-type: none"><li>Enheten kan användas i temperaturer mellan 0 och 50°C och har en optimal arbets temperatur på 0-35°C. Utanför dessa gränser arbetar enheten mycket längsammare och "ghosting" förekommer oftare.</li></ul>

Jos sinulla on tämän pikaoppana lukemisen jälkeen vielä kysymyksiä laitteen käytöstä tai käyttöönottosta, suosittelemme tutustumaan valmistajan verkkosivulta löytyviin laajoihin käyttöohjeisiin. Mikäli epäilet laitteen olevan viallinen tai rikkoontunut, ota yhteyttä jälleenmyjääsi.

Tämä käyttöohje perustuu valmistajan ilmoittamiin tietoihin, ja laitteen ulkonäkö ja tekniset ominaisuudet voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Huom. Ohjekirjan kuvat tuotteesta ovat viitteellisiä.

Om du har frågor om användningen eller driften av din enhet efter att ha läst denna snabbguide rekommenderar vi att du läser de omfattande instruktionerna som finns på tillverkarens webbplats. Om du misstänker att apparaten är trasig eller felaktig ska du kontakta din återförsäljare.

Denna bruksanvisning baserar sig på den information som tillverkaren försett, och enhetens form och tekniska drag kan ändras utan skild anmälan.

Obs. Bilderna i denna bruksanvisning är endast avsedda som referens.



### **Valmistaja / Tillverkare**

Shenzhen HUION Animation Technology CO., LTD.

Bldg 28, Quarter 4, HuaiDeCuiGang Industrial Park, Fuyong Street,  
Bao'an District, Shenzhen, 518106, China

[www.huion.com](http://www.huion.com)

email: service@huion.com



### **Maahantuoja / Importör**

Verkkokauppa.com Oyj

Tynnenmerenkatu 11  
00220 Helsinki

[www.verkkokauppa.com](http://www.verkkokauppa.com)

<https://asiakaspalvelu.verkkokauppa.com> (kundservice)